

ことばはうた

2026.11.11〈水〉16:30-18:00 (16:00開場)

國學院大學渋谷キャンパス

学術メディアセンター(AMC)1階 常磐松ホール

講演・朗読 = 沢知恵(歌手) 司会 = 笠間直穂子(國學院大學)

*予約不要・入場無料

*アクセシビリティについて確認されたい方、個別対応をご希望の方は、下記のアドレスまでメールでお問い合わせください

お問い合わせ = 國學院大學文学部外国語文化学科《多言語・多文化の交流と共生》プロジェクト専用アドレス

kokugakuin.tagengo@gmail.com



もっと日本を。もっと世界へ。



國學院大學

ことばはうた

日本と韓国とアメリカ、三つの言語と文化のなかで育ち、シンガーソングライターとなった沢知恵。彼女はまた、茨木のり子、谷川俊太郎などの詩人たちの言葉を歌にしてきたひとであり、さらに、長年ハンセン病療養所に通い、そこで歌われてきた歌を記録し、歌いつくひとでもあります。複数の文化のあいだで交わされる言葉について、言葉を歌うことについて、お話しいたします。三言語による詩の朗読もおこないます。

※ 沢知恵 (さわ・ともえ)

歌手。1971年、神奈川県生まれ。日本、韓国、アメリカで育ち、3歳からピアノを弾く。
1991年、東京藝術大学音楽学部楽理科在学中にデビュー。アルバム『花はどこへ行った』など29枚を発表。
1998年、韓国で戦後初めて公式に日本語でうたい、日本レコード大賞アジア音楽賞受賞。
1999年より東京下北沢ラカーニャで季節公演を始め、いまに至る。
2001年よりハンセン病療養所でコンサートを始め、災害被災地、少年院でも活動する。
2021年、岡山大学大学院教育学研究科修了。
著書に『うたに刻まれたハンセン病隔離の歴史—園歌はうたう』『あなたがたの島へ—ハンセン病療養所と私』(岩波書店)など。
岡山大学非常勤講師。「ともえゴスペル&コーラス」主宰。
公式サイト <https://comoesta.co.jp>



※《多言語・多文化の交流と共生》プロジェクトとは？

國學院大學文学部外国語文化学科では、実践的な英語学修とともに、第二外国語の修得にも力を入れ、多様な言語・文化に開かれた真にグローバルな人間の育成を目指しています。こうした学科の趣旨にのっとり、2015年に本プロジェクトを立ち上げ、複数の言語・文化が交わる現場に着目したイベントを継続的に開催しています。

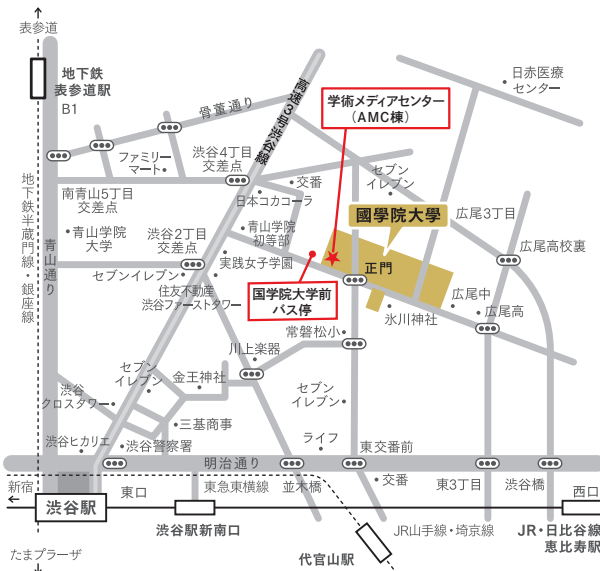
これまでの開催イベント(講演会は文学部との共催)

- | | |
|--|--|
| 2015.7 映画『異境の中の故郷』上映会&トークショー
ゲスト: 大川景子、温又柔、管啓次郎、リービ英雄 | 2021.12 言葉を移す、文化を映す(2)アフリカン文学をめぐる
ゲスト: 粟飯原文子、くぼたのぞみ、中村隆之、橋本智弘 |
| 2015.10 フェル・クデ講演会「いま、レバノンに生きるということ」
ゲスト: フェル・クデ、ヤン・ピタール | 2022.11 言葉を移す、文化を映す(3)こどもの・本の・翻訳 こどもと・本と・翻訳
ゲスト: 田久保麻理、谷口亜沙子、ミリアン・ダルトア=赤穂 |
| 2016.7 Ky「旅する音楽」コンサート ゲスト: Ky(仲野麻紀、ヤン・ピタール)、常味裕司 | 2022.12 阿部日奈子講演会「子供の本棚——児童文学全集が展(ひらく)世界」
ゲスト: 阿部日奈子 |
| 2016.12 ばくきよみ講演会「ことばと出会う」 ゲスト: ばくきよみ | 2023.10 川瀬慈講演会「世界を異化することばの力 アフリカの吟遊詩人、アズマリ」
ゲスト: 川瀬慈 |
| 2017.7 松田美緒ライブ&トーク「越境するうた」 ゲスト: 松田美緒、山口亮志、小泉凡 | 2023.12 言葉を移す、文化を映す(4)詩人の翻訳
ゲスト: 新井高子、ジェフリー・アングルス、菊地利奈、森山恵 |
| 2017.12 イルマ・オスノ講演会「アンデスをわたる声」 ゲスト: イルマ・オスノ、後藤雄介 | 2024.10 岡野晃子講演会「[手でふれてみる世界]上映と講演」 ゲスト: 岡野晃子 |
| 2019.11 三味線で唄うケルト叙事詩「木の戦い」 ゲスト: 杵屋浅吉、伊藤信博、横山安由美 | 2026.02 言葉を移す、文化を映す(5)体験/記録/翻訳
ゲスト: 田久保麻理、谷口亜沙子、ミリアン・ダルトア=赤穂 |
| 2021.2 言葉を移す、文化を映す(1)フランス語⇔日本語の文芸翻訳をめぐる
ゲスト: 田久保麻理、谷口亜沙子、ミリアン・ダルトア=赤穂 | |
| 2021.11 矢萩多聞講演会「ことばの道草 インドでばくが教わったこと」
ゲスト: 矢萩多聞 | |

◎会場アクセス

國學院大學渋谷キャンパス
学術メディアセンター(AMC)1階
常磐松ホール
〒150-8440 東京都渋谷区東4-10-28

- ・渋谷駅から徒歩約13分 または 都営バス(渋谷駅東口バスターミナル54番のりば学03 日赤医療センター行)「国学院大学前」下車
*渋谷駅から3番目の停留所、所要時間約10分
- ・表参道駅B1出口から徒歩約15分
- ・恵比寿駅から徒歩約15分または都営バス(恵比寿駅西口ロータリー1番のりば学06 日赤医療センター行)「東四丁目」下車
*恵比寿駅から3番目の停留所、所要時間約10分



お問い合わせ

國學院大學文学部外国語文化学科
《多言語・多文化の交流と共生》プロジェクト
専用アドレス
kokugakuin.tagengo@gmail.com

國學院大學ウェブサイト
《多言語・多文化の交流と共生》
プロジェクトページ
<https://www.kokugakuin.ac.jp/education/fd/letters/doflacs/about/p2>



外国語文化学科 X (旧Twitter)
https://x.com/Kokugakuin_GBN

